

# GOUREMETmaxx

## Smoothie Maker

16821



DE

**Gebrauchsanleitung**  
ab Seite 3

EN

**Operating Instructions**  
starting on page 9



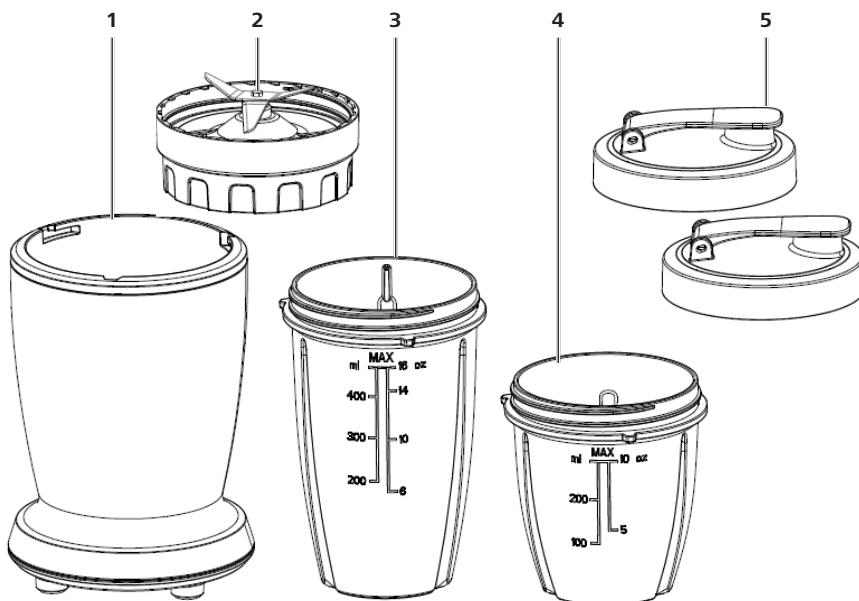
## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	<b>3</b>	Vor dem ersten Gebrauch	<b>6</b>
Symbole	<b>4</b>	Benutzung	<b>6</b>
Signalwörter	<b>4</b>	Reinigung und Aufbewahrung	<b>8</b>
Weitere Erläuterungen	<b>4</b>	Technische Daten	<b>8</b>
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	<b>4</b>	Entsorgung	<b>8</b>
Sicherheitshinweise	<b>5</b>	Kundenservice	<b>8</b>

## LIEFERUMFANG

- 1 Motoreinheit (1 x)
- 2 Kreuzklingenaufsatzt (1 x)
- 3 Becher 540 ml (1 x)
- 4 Becher 480 ml (1 x)
- 5 To-go-Deckel (2 x)
- Gebrauchsanleitung (1 x)

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**



## Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Schutzklasse II



Für Lebensmittel geeignet.



Wechselspannung

## SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## WEITERE ERLÄUTERUNGEN

**Legendennummern** werden folgendermaßen dargestellt: (1)

**Bildverweise** werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zum Schlagen und Rühren von Sahne oder Cremes sowie zum Hacken, Zerkleinern und Pürieren von Lebensmitteln wie z.B. Äpfel, Zwiebeln oder Kräuter sowie zum Rühren und Mixen von Getränken wie z.B. Milchshakes geeignet.
- Das Gerät ist **nicht** für heiße Lebensmittel oder Flüssigkeiten sowie harte Lebensmittel, Nüsse, Parmesankäse oder Kaffeebohnen geeignet.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung, z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE



**WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebildungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen **nicht** durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Vor dem Auswechseln von Zubehör oder Zusatzteilen, die im Betrieb bewegt werden, muss das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden.
- Es muss mit den Schneidmessern achtsam umgegangen werden, insbesondere beim Herausnehmen des Messers aus dem Becher, beim Leeren des Bechers und beim Reinigen.
- Die Motoreinheit und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht in Wasser fallen oder nass werden können.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung darf nicht selbst ausgetauscht werden. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



## WARNUNG – Stromschlaggefahr

- Sollte die Motoreinheit ins Wasser fallen während sie an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** die Motoreinheit aus dem Wasser herausholen. Niemals versuchen, sie aus dem Wasser zu ziehen, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Die Motoreinheit und Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn die Motoreinheit an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Sollte die Motoreinheit in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen sein, nicht verwenden. Vor erneuter Inbetriebnahme durch den Hersteller, Kundenservice oder autorisierte Fachhändler prüfen lassen, um eventuelle Gefährdungen zu vermeiden.



## WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Die Klingen sind scharf. Vorsicht im Umgang mit dem Kreuzklingenaufsatzt. Es besteht **Schneidegefahr!** Den Kreuzklingenaufsatzt niemals ohne aufgeschraubten Becher in die Motoreinheit setzen!
- Die Mixbecher niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten befüllen. Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein. Es besteht Verbrennungsgefahr.



## WARNUNG – Brandgefahr

- Keine Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken und sicherstellen, dass sie stets frei von Schmutz oder sonstigen Verstopfungen sind.

## HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur an eine Steckdose anschließen, die mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Das Gerät nicht ohne Inhalt betreiben, um ein Überhitzen zu vermeiden.
- Das Gerät vor Hitze, Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, extremen Temperaturen und Stößen schützen. Die Motoreinheit außerdem vor Nässe und langanhaltender Feuchtigkeit schützen.

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, die Zubehörteile gründlich vor dem ersten Gebrauch reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

## BENUTZUNG

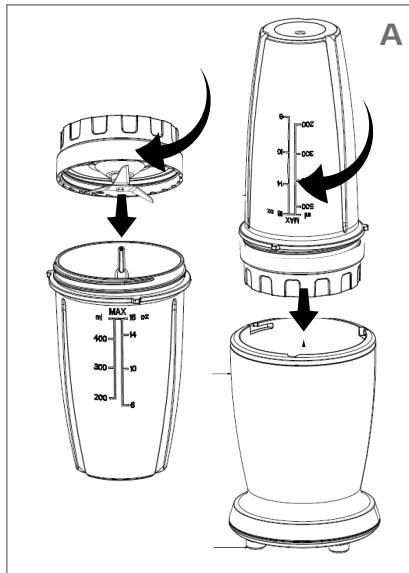
### Beachten!

- Das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur dann verwenden, wenn es unbeschädigt und korrekt zusammengebaut ist!
- Die Motoreinheit niemals auf einen weichen Untergrund stellen. Die Lüftungsöffnungen auf der Unterseite der Motorseinheit dürfen nicht abgedeckt sein.

- Den Kreuzklingenaufsatz niemals ohne einen Mixbecher in die Motoreinheit einsetzen.
- Das Gerät nicht während des Betriebes bewegen. Auf ausreichende Standfestigkeit achten und das Gerät festhalten.
- Vor dem Abnehmen des Mixbechers das Gerät ausschalten und warten bis die Klingen zum Stillstand gekommen sind.
- Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Den Kreuzklingenaufsatz maximal 1 Minute ohne Unterbrechung betreiben, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden. Danach einige Minuten abkühlen lassen, bevor das Gerät erneut eingeschaltet wird.



Geben Sie immer etwas Flüssigkeit mit in den Mixbehälter, wenn Sie gefrorenes Obst oder Gemüse verarbeiten möchten.



1. Die Motoreinheit (1) auf eine trockene, ebene und stabile Fläche stellen.
2. Die Anschlussleitung vollständig auseinanderwickeln und an eine Steckdose anschließen.
3. Einen Mixbecher (3 oder 4) auswählen und die gewünschten Zutaten hineingeben. Dabei die **maximale Füllmenge** (Markierung auf den Mixbechern) **nicht überschreiten!**
4. Den Kreuzklingenaufsatz (2) im Uhrzeigersinn auf den Mixbecher schrauben (**Bild A**).
- Wichtig:** Im Kunststoffgehäuse des Kreuzklingenaufsatzes befindet sich ein Dichtungsring. Dieser sorgt dafür, dass der Mixbecher nicht ausläuft. Sicherstellen, dass der Dichtungsring richtig in der Nut eingelegt ist!
5. Den Mixbecher auf den Kopf drehen und den Kreuzklingenaufsatz in die Motoreinheit stellen. Dabei müssen die drei Rastnasen am Mixbecher in die passenden Aussparungen in der Motoreinheit gesteckt werden (**Bild A**).
6. Einschalten: die Motoreinheit mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand den Mixbecher hinunterdrücken und bis zum Widerstand im Uhrzeigersinn drehen.
7. Ausschalten: den Mixbecher gegen den Uhrzeigersinn drehen.
8. Warten, bis die Klingen vollständig zum Stillstand gekommen sind. **Erst danach** den Mixbecher abnehmen.
9. Den Mixbecher umdrehen und den Kreuzklingenaufsatz abschrauben.
10. Das Mixgut für den Verzehr in ein Glas gießen oder einen To-go-Deckel (5) auf den Becher schrauben. **Wichtig:** Beim Deckel darauf achten, dass die Dichtungsringe richtig in der Nut eingelegt ist, damit der Mixbecher nicht ausläuft.
11. Das Zubehör sofort nach jedem Gebrauch reinigen, um Keimbildung vorzubeugen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“). Keine Lebensmittelreste anziehen lassen.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten!

- Die Motoreinheit und der Klingenaufsatzt eignen sich **nicht** zur Reinigung in der Spülmaschine!
- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Die Motoreinheit (1) bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Den Kreuzklingenaufsatzt (2) unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel reinigen.
- Das übrige Zubehör mit warmem Wasser und Spülmittel oder in der Spülmaschine reinigen.
- Alle Teile vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen oder mit einem Geschirrtuch abtrocknen.
- Vor Staub und direktem Sonnenlicht geschützt, kühl und trocken außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.



Einige Gemüse- oder Obstsorten können die Kunststoffteile verfärben. Dies ist normal und unbedenklich und kein Fall für die Gewährleistung.

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	16821
Modellnummer:	BLT1000B-GS
Stromversorgung:	220–240 V ~ 50–60 Hz
Leistung:	500 W
Schutzklasse:	II
ID Gebrauchsanleitung:	Z 16821 M DS V1 0625 fd



## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

**Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvollen Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.**

Alle Rechte vorbehalten.

**DS Produkte GmbH** · Stormarnring 14  
22145 Stapelfeld · Deutschland

## KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1  
19258 Gallin · Deutschland

📞 +49 38851 314650\*  
kundenservice@dspro.de

\* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

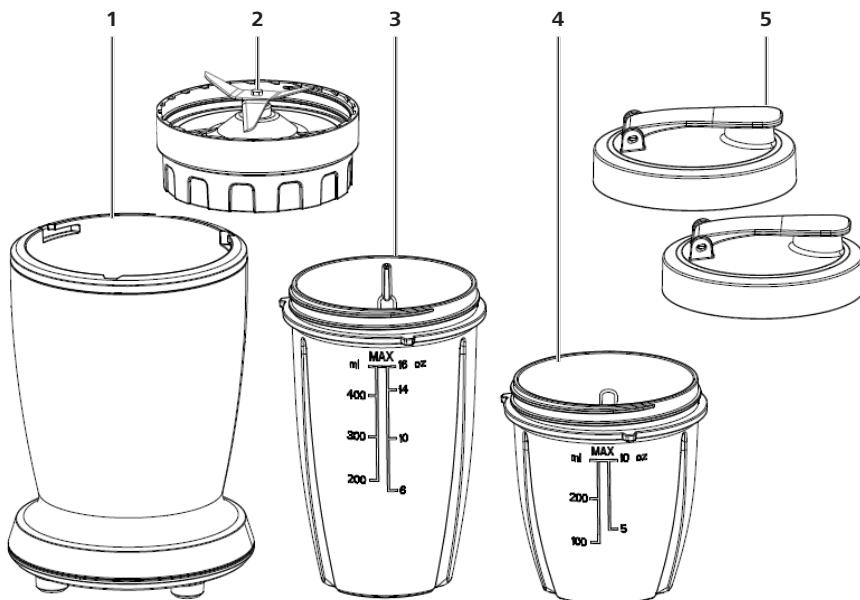
## LIST OF CONTENTS

Scope of Delivery	9	Before first use	12
Symbols	10	Use	12
Signal Words	10	Cleaning and Storage	13
Further explanations	10	Technical Data	14
Intended Use	10	Disposal	14
Safety Notices	11	Customer Service	14

## SCOPE OF DELIVERY

- 1 Motor unit (1 x)
- 2 Cross blade attachment (1 x)
- 3 540 ml cup (1 x)
- 4 480 ml cup (1 x)
- 5 To-go lids (2 x)
- Operating Instructions (1 x)

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department. Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**



## Information about the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and for other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Protection class II



Suitable for food.



Alternating voltage

## SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## FURTHER EXPLANATIONS

**Legend numbers** are displayed as follows: (1)

**Picture references** are displayed as follows: (Picture A)

## INTENDED USE

- The device is suitable for whipping and stirring cream or creams, as well as for chopping, shredding, and pureeing foods such as apples, onions, or herbs, and for stirring and mixing drinks such as milkshakes.
- The device is **not** suitable for hot foods or liquids, hard foods, nuts, Parmesan cheese, or coffee beans.
- The device is intended for private use only and not for commercial or household-like use, e.g., in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens, or similar.
- Use the device only for its intended purpose and only as described in the operating instructions. Any other use is considered improper.
- The warranty does not cover any defects resulting from improper handling, damage, or attempted repair. This also applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES



**WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device.** Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** under 8 years of age and animals must be kept away from the device and the power cord.
- The device is not intended to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- Before replacing accessories or additional parts that move during operation, the device must be switched off and unplugged from the power supply.
- The cutting blades must be handled carefully, especially when removing the blade from the beaker, emptying the beaker, and cleaning.
- Never immerse the motor unit and the power cord in water or other liquids, and ensure that they cannot fall into water or get wet.
- The device must always be unplugged from the power supply when unsupervised and before assembling, disassembling, or cleaning
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the power cord yourself. If the device or the power cord are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service, or a specialist workshop to avoid a hazard.



## WARNING – Danger of electric shock

- If the motor unit falls into water while connected to the power supply, immediately unplug the power cord from the outlet. **Only then** remove the motor unit from the water. Never attempt to remove it from the water while connected to the power supply!
- Never touch the motor unit or power cable with wet hands when the motor unit is connected to the power supply.
- If the motor unit falls into water or other liquids, do not use it. Have it checked by the manufacturer, customer service, or an authorized dealer before reusing it to avoid any potential hazards.



## WARNING – Danger of injury!

- Keep packaging material away from children and animals. Risk of suffocation.
- The blades are sharp. Be careful when handling the cross-blade attachment. Cutting hazard! Never insert the cross-blade attachment into the motor unit without the jar screwed on!
- Never fill the blender jar with hot food or liquids! The contents must not be warmer than 50°C. Risk of burns.



## WARNING – Fire hazard

- Do not insert any objects into the appliance openings and ensure that they are always free of dirt or other blockages.

## NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Only connect the device to a power outlet that complies with the specifications on the device's rating plate. The power outlet must be easily accessible so that the power cord can be disconnected quickly.

- Switch off the device and unplug it from the power outlet if a fault occurs during operation or before a thunderstorm.
- Use only original accessories from the manufacturer to prevent impairing the device's functionality and potential damage.
- Do not operate the device empty to avoid overheating.
- Protect the device from heat, fire, direct sunlight, extreme temperatures, and impacts. Also protect the motor unit from moisture and prolonged exposure to humidity.

## BEFORE FIRST USE

The device may contain manufacturing residues. To avoid health risks, clean the accessories thoroughly before first use (see the "Cleaning and Storage" section).

## USE

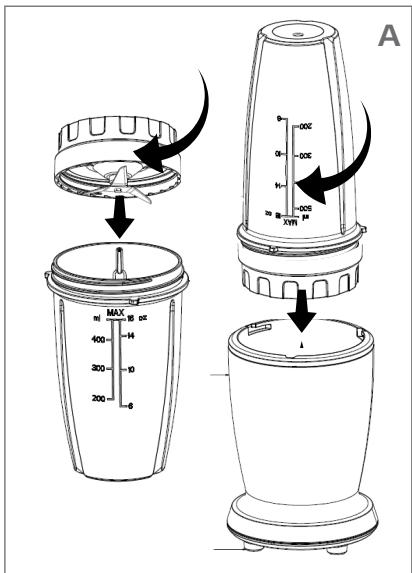
### Please Note!

- Check the device for damage before each use. Only use if it is undamaged and correctly assembled!
- Never place the motor unit on a soft surface. The ventilation openings on the underside of the motor unit must not be covered.
- Never insert the cross-blade attachment into the motor unit without a blender jar.
- Do not move the device during operation. Ensure sufficient stability and hold the device firmly.
- Before removing the blender jar, turn off the device and wait until the blades have come to a standstill.
- The device is not suitable for continuous operation. Operate the cross-blade attachment for a maximum of 1 minute without interruption to prevent the motor from overheating. Then let it cool down for a few minutes before turning it on again.



Always add some liquid to the blender jug if you want to process frozen fruit or vegetables.

1. Place the motor unit (1) on a dry, flat, and stable surface.
2. Unwind the power cord completely and plug it into a power outlet.
3. Select a blender jar (3 or 4) and add the desired ingredients. Do not exceed the maximum fill level (marked on the blender jars).
4. Screw the cross-blade attachment (2) clockwise onto the blender jar (Figure A).  
Important: There is a sealing ring in the plastic housing of the cross-blade attachment. This ensures that the blender jar does not leak. Ensure that the sealing ring is correctly inserted into the groove.
5. Turn the blender jar upside down and place the cross-blade attachment into the motor unit. The three locking tabs on the blender jar must be inserted into the corresponding recesses in the motor unit (**Picture A**).



6. To turn on: Hold the motor unit with one hand and press down on the blender jar with the other hand, turning it clockwise until you feel resistance.
7. To turn off: Turn the blender jar counterclockwise.
8. Wait until the blades have come to a complete stop. Only then remove the blender jar.
9. Turn the blender jar upside down and unscrew the cross-blade attachment.
10. Pour the mixture into a glass for consumption or screw a to-go lid (5) on the jar. Important: On the lid, ensure that the sealing rings are properly inserted into the groove to prevent leakage.
11. Clean the accessories immediately after each use to prevent the growth of germs (see the "Cleaning and Storage" section). Do not allow food residue to dry.

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note!

- The motor unit and blade attachment are not dishwasher safe!
- Do not use harsh or abrasive cleaners or cleaning pads. These may damage the surfaces.
- Wipe the motor unit (1) with a damp cloth if necessary.
- Clean the cross-blade attachment (2) under running water with a little dish soap.
- Clean the other accessories with warm water and dish soap or in the dishwasher.
- Allow all parts to dry completely before storing or dry with a tea towel.
- Store in a cool, dry place away from dust and direct sunlight, out of reach of children and animals.



Some vegetables and fruits may discolor the plastic parts. This is normal and harmless and does not affect the warranty.

## TECHNICAL DATA

Article number:	16821
Model number:	BLT1000B-GS
Voltage supply:	220–240 V ~ 50–60 Hz
Power:	500 W
Protection class:	II
ID of operating instructions:	Z 16821 M DS V1 0625 fd



## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

**Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.**

All rights reserved.

DS Produkte GmbH  
Stormarnring 14  
22145 Stapelfeld · Germany

## CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1  
19258 Gallin · Germany  
📞 +49 38851 314650\*  
kundenservice@dspro.de

\* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.



